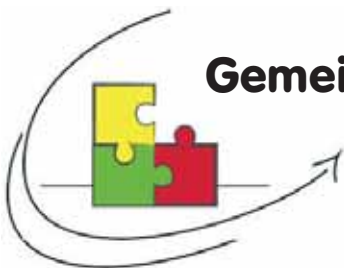


# Informationsblatt für den Ortsteil Litzelstetten/ Mainau

NUMMER 36  
Donnerstag  
08. September 2011  
41. JAHRGANG

STADT KONSTANZ

## A AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Gemeinsam stark

Nach der Sommerpause wird das

## Elternfrühstück

wieder aufgenommen!!

### Wiederbeginn:

**Mittwoch, 14. September 2011, ab 9.30 bis 11.30 Uhr**

Wo: Da im Gemeindehaus z.Z. umgebaut wird, finden wir „Unterschupf“ im „Betreutes Wohnen“ Martin-Schleyer-Str. 20, Gemeinschaftsraum (ebenerdig!), direkt bei der Fußgängerampel Ortsmitte.

Haben Sie ein Kleinkind im Alter bis zu drei Jahren?  
Haben Sie Lust, sich bei einem gemütlichen Frühstück mit anderen Eltern zu treffen, sich auszutauschen, Kontakte zu knüpfen?

Sie sind mit Ihrem Kind zu dem Frühstücks-Treff eingeladen!!

### Die Termine:

Mittwochs ab 9.30 bis 11.30 Uhr, regelmäßig, 14 – tägig  
Die nächsten Termine: 14.9. ; 28.9. ; 12.10. ; 26.10.; 9.11. ; 23.11. ; 7.12. ; 21.12.

Wir freuen uns auf Sie mit Ihrem Kind oder Ihren Kindern!!

*Gabi Maguhn, Hannelore Baumgartner*

Eine Initiative der Bürgerstiftung Litzelstetten in Zusammenarbeit mit den Kindergärten, der Grundschule und der Nachbarschaftshilfe Litzelstetten



## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



**Öffnungszeiten,  
Fax- u. Tel.Nr.,  
E-Mail- u. Internet-Adressen  
der Ortsverwaltung  
Großherzog-Friedrich-Str. 10**

**Donnerstag** 8.00 - 12.00 Uhr und  
14.00 - 17.00 Uhr  
**Montag bis Freitag** 8.00 - 12.00 Uhr

**Sprechstunde des Ortsvorstehers:**  
i.d.R. immer mittwochs von  
10.30 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Zentrale 942379-0 **Litzelstetten@stadt.konstanz.de**  
Fax 942379-14

Rudolf Riedle 942379-11 **RiedleR@stadt.konstanz.de**  
Ortsvorsteher priv. **Rudolf.Riedle@online.de**

Klaus Frommer 942379-11 **FrommerK@stadt.konstanz.de**  
Verwaltungsleiter

Brigitte Schulze 942379-12 **SchulzeB@stadt.konstanz.de**

Allg. Verwaltung  
Bootsliegeplätze  
Bürgerbüro  
Informationsblatt

Renate Bruch 942379-13 **BruchR@stadt.konstanz.de**

Bürgerbüro  
Tourist-Information  
Friedhofsangelegenheiten

Antje Schiepp 942379-0 **SchieppA@stadt.konstanz.de**

Bürgerbüro  
Vergabe von Räumlichkeiten

Bauhof 942379-15 **Litzelstetten@stadt.konstanz.de**  
Leiterin Aleth Butterlin

Michael Rößler 942379-15  
Hausmeister für Grundschule  
Kindergarten und Rathaus

**Sie finden uns auch im Internet unter:**  
**Ortsverwaltung: [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)**  
**Touristinformation: [www.konstanzplus.de](http://www.konstanzplus.de)**

## Einladung

### Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, dem 13.09.2011**, um 19.30 Uhr findet im Bürgersaal des Rathauses Litzelstetten eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt:

**Vor der Sitzung findet ab 18.00 Uhr eine Ortsbegehung zu Tagesordnungspunkt 1 statt. Treffpunkt Ecke St.-Katharinen-Weg/Torkelbergstraße.**

**Die Anwohner sind herzlich eingeladen. Anregungen können entgegengenommen werden.**

### Tagesordnung:

#### 1. NEUE PARKREGELUNGEN

im westl. Teil Litzelstettens, St. Katharinenweg, Am Guckenbühl, Wißlerstraße.

Ortsbegehung durch den Ortschaftsrat ab 18:00 Uhr -

Nachholung einer Markierung an der Martin-Schleyerstraße/Kreuzung Zum Purren

Referent; Erich Böhler von der Straßenverkehrsbehörde

#### 2. GESCHWINDIGKEITSMESS-ANLAGE

in Litzelstetten, Anschaffung eines Gerätes durch eine Aktion des Litzelstetter Unternehmer & Gastgeberkreis.

Genehmigungsfragen und Handhabung

Beantragung eines weiteren Gerätes bei der Stadt Konstanz

Referent; Erich Böhler von der Straßenverkehrsbehörde.

#### 3. VERÄNDERUNGSSPERRE

Für die Grundstücke an der Martin-Schleyer-Straße, Flurstücksnummern 56 und 56/1

Vorplanungsentwürfe durch die Fachhochschule danach, Beteiligung des Ortschaftsrates und der Bevölkerung  
Referent; Joachim Friedrichs von der Stadtplanung

#### 4. Aktuelle INFORMATIONEN

aus der  
BÜRGERSTIFTUNG LITZELSTETTEN  
und dem KULTURAUSSCHUSS  
durch den Vorsitzenden, Herrn Heribert Baumann,

und allgemeine INFORMATIONEN  
durch den ORTSVORSTEHER, Herrn Rudolf Riedle.

#### 5. FRAGEVIERTELSTUNDE

#### 6. STANDORTVERLAGERUNG DER GLASSAMMELSTELLE

Dorfweise beim Dorffriedhof,  
mit neuen, geräuscharmen Behältnissen.

#### 7. MÜLLBEHÄLTER - ABHOLORT, im Rainwiesenweg

Festlegung auf der Basis der Vereinbarungen aus 2005

#### 8. GRÜNABFALLCONTAINER

Ab Frühjahr 2012 nicht mehr am Dorffriedhof, sondern zu den beiden bisherigen Zeiten immer unterhalb vom Milchhäusle. (Information)



## NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

### ▼ Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf/Rettungsdienst	112
Ärztl. Notfalldienst	0180 519292350
Krankentransport	19222
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Polizeidirektion Konstanz	9950
Polizei-posten Wollmatingen	927106
Städt. Krankenhaus	8010
Stadtverwaltung	9000
Stadtwerke (Gas, Wasser, Strom)	8030

Ortsverwaltung	9423790
Verkehrsbüro	94237913
Grundschule	3639360
Städt. Kindergarten	44808
Kath. Kindergarten	44729
Strandbad Litzelstetten	942479
Kath. Pfarramt	44171
Evang. Pfarramt	94420
Einsatzleiterin Nachbarschaftshilfe e.V.	
Frau Gertrud Keller	52151
Bezirksschornsteinfegermeister	
Bernd Grawe	Tel./FAX 43660 Handy 0172 8224674

### ▼ Apotheken

**Apotheken-Notdienst am Wochenende von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr anderntags**

**Fr. 02.09.**

Zähringer-Apotheke, Zähringerplatz, Tel. 61018

**Sa. 03.09.**

Hirsch-Apotheke, Bodanstr. 40, Tel. 23611

**So. 04.09.**

Apotheke am Fürstenberg, Fürstenbergstr. 86, Tel. 77357

**Mo. 05.09.**

Malhausapotheke, Paradiesstr. 1, Tel. 23900

**Di. 06.09.**

Bodan-Apotheke, Alter Wall 11, Tel. 65405  
Schwanen-Apotheke, Dettingen, Allensbacher Str. 3,  
Tel. 07531 97040

**Mi. 07.09.**

Mohren-Apotheke, Wessenbergstr. 11, Tel. 25288

**Do. 08.09.**

Paradies-Apotheke, Gottlieber Str. 10, Tel. 25252

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten,  
Großherzog-Friedrich-Str. 10, 78465 Konstanz  
Verantwortlich für den amtlichen Textteil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.

**Herstellung und Vertrieb,  
verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Primo-Verlagsdruck, A. Stähle  
Postfach 12 54, 78329 Stockach  
Telefon 07771 93170, Telefax 07771 931740  
e-Mail: info@primo-stockach.de

9. **PERGULA** – Angebot für die Dorfweiese, an der kl., neuen Bouleanlage  
Angebot/Kosten/Auftragsvergabe

10. **NATURSCHUTZRECHTLICHE BEFREIUNG** zur Nutzung des Platzes an der früheren Kläranlage von Litzelstetten u.a. für die Jugend / Grundschule  
durch den JUGENDBEIRAT und ORTSVERWALTUNG  
Ortstermin mit Delegation vom Regierungspräsidium  
(Information )

11. Beauftragung des Ortsvorstehers zusammen mit dem Jugendbeirat zu weiteren Initiativen für die Litzelstetter Jugend

#### ★ 12. BAUSACHEN

- a) Bauantrag zum Neubau von zwei Dachgaupen und zwei Dachflächenfenster auf dem Grundst.Nr. 119/2 in der Großherzog-Friedrich-Str.11 in Litzelstetten
- b) eingegangene Bauanträge, bei denen die Angrenzeranhörung noch nicht abgeschlossen ist.
- c) Bekanntgabe der eingegangenen Baugenehmigungen

#### 13. VERSCHIEDENES AUS DEM ORTSCHAFTSRAT

Die Einwohner/innen sind hierzu herzlich eingeladen

*Der Ortsvorsteher*



### WICHTIGER MÜLLTERMIN

#### Müllabfuhrtermin:

Mo 12.09.2011  
Biomüll und Restmüll

Bis Mi. 14.09., 12.00 Uhr Grünabfallcontainer am Parkplatz Dorffriedhof



### FUNDSACHEN

- 1 Kinderbrille (türkisfarbenes Gestell)
- 1 Schlüsselbund (zwei Schlüssel mit schwarzem Band)

### Beflaggung der Dienstgebäude zum „Tag der Heimat“

Am 11. September 2011 finden im Land die Feiern zum „Tag der Heimat“ statt.

Aus diesem Grund ist für diesen Tag die Beflaggung für die Dienstgebäude des Landes angeordnet.

### Rückschnitt von Hecken, Sträuchern und Bäumen

Heckenschnitt ist nicht nur eine Frage des optischen Gefallens, vielmehr stellt er eine Notwendigkeit dar, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer im öffentlichen Raum zu gewährleisten. Dies beinhaltet, Straßen, Rad- und Gehwege so von Bewuchs freizuhalten, dass eine uneingeschränkte Nutzung auch für Rollstuhlfahrer oder beim Mitführen eines Kinderwagens möglich ist und auch überhängende Pflanzenteile in der Dunkelheit nicht zu Verletzungen führen.

Wir bitten die Grundstückseigentümer dafür zu sorgen, dass das „Grün“ auf die Grundstücksgrenze zurückgeschnitten wird.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



**Kath. Kirchengemeinde  
St. Peter u. Paul, Litzelstetten**  
Pfarrbüro, Tel. 4 41 71, Fax 94 35 45

Bürozeiten: Mi und Fr 9.30 - 11.30 Uhr, Do 16.30 - 18.30 Uhr  
Telefon: 44171 • Telefax: 943545

#### Gesicht wahren, Gesicht geben

In der Vergebung wahr das Opfer sein Gesicht, während es dem Täter seines zurückschenkt.

#### Samstag 10.09.11 Samstag der 23. Woche im Jahreskreis

16.00 Uhr Taufe von Kian Kuhn

#### 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- Kollekte zum Welttag der Kommunikationsmittel -

#### Sonntag 11.09.11

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für die Pfarrgemeinden

12.30 Uhr Ökumenischer Wortgottesdienst in St. Marien/Mainau

#### Montag 12.09.11 Montag der 24. Woche im Jahreskreis

08.45 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Schulanfang

#### Donnerstag 15.09.11 Gedächtnis der Schmerzen Mariens

18.30 Uhr Hl. Messe mit besonderem Gedenken für Frau Maria Rebholz (Jahrtag)

#### Samstag 17.09.11 Samstag der 24. Woche im Jahreskreis

9.30 Uhr Ökumenischer Einschulungsgottesdienst

12.00 Uhr Trauung mit Brautmesse in St. Marien/Mainau von Frau Nadine Dudeck und Herrn Thorsten Muhr

14.00 Uhr Trauung in St. Marien/Mainau von Frau Julia Hemberger und Herrn Tobias Geiger

#### 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- CARITAS – Kollekte -

#### Sonntag 18.09.11

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für Frau Gudrun und Herrn Kurt Ludwig Zimmermann (Jahrtagsmesse)

10.45 Uhr Kleine Gemeinde in der Unterkirche

**Sprechstunde von Pfarrer Zimmermann:** Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr.

**Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.

#### Die katholische öffentliche Bücherei in der Unterkirche ist geöffnet

am Sonntag von 09.45 - 10.30 Uhr sowie

am Donnerstag von 17.00 - 18.00 Uhr.

**Wort-des-Lebens-Kreis:** Mittwoch, 14. Sept. 2011, 20.15 Uhr in der kath. Unterkirche.

**Pfarrgemeinderatsitzung:** Donnerstag, 15. Sept. 2011, 19.00 Uhr im katholischen Gemeindehaus.

**Demnächst ist Baubeginn für die Sanierungsarbeiten am Gemeindehaus.** Deshalb muss alles ausgeräumt werden, auch die vorhandenen Pflanzen. Wer sich gerne etwas Grün in die Wohnung holen möchte, kann gerne am Freitag, den 9. September um 18.00 Uhr im Gemeindehaus vorbeikommen und sich Pflanzen mit nach Hause nehmen.

Ab 12. September wird das Gemeindehaus bis voraussichtlich Jahresende geschlossen sein.



## Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten

mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf  
 Auferstehungskirche, Holdersteig 25,  
 Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531 94420  
 Bürozeiten: Di. 8 – 12 Uhr, Do. 14 – 18 Uhr  
 www.ev-kirche-litzelstetten.de  
 Pfarrer Dr. Ch. Ellsiepen, Tel. 07531/94420

### Wochenspruch

Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschten.  
 Jesaja 42,3

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Donnerstag, den 08.09.11

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

#### Samstag, den 10.09.11

16.00 Uhr Trauung von Silke Heilig und Björn Steege in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfrn.S.Süss-Egervari)

#### Sonntag, den 11.09.11

10.15 Uhr Gottesdienst in der Evang. Auferstehungskirche Litzelstetten (Präd. G.Boyny)  
 im Anschluss Kirchenkaffee und Kuchenverkauf

#### Montag, den 12.09.11

8.45 Uhr Ökumenischer Schulgottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Diakon Chr.Labuhn)

#### Mittwoch, den 14.09.11

16.15 Uhr Konfirmandenunterricht  
 19.30 Uhr Quiltkreis

#### Donnerstag, den 15.09.11

15.00 Uhr Seniorenkreis  
 16.00 Uhr Ökumenischer Einschulungsgottesdienst in der St. Nikolaus-Kirche in Dingelsdorf (Past.-Ref. Th.Langkau, Pfr.Chr. Ellsiepen)

#### Samstag, den 17.09.11

09.30 Uhr Ökumenischer Einschulungsgottesdienst in der St. Peter und Paul Kirche in Litzelstetten (Pfr.B. Zimmermann, Pfr. Ellsiepen)

#### Sonntag, den 18.09.11

10.15 Uhr Gottesdienst in der Evang. Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfr.Chr.Ellsiepen)  
 10.15 Uhr parallel Kindergottesdienst



## SCHULE UND FORTBILDUNG

### Weiterbildungskurs für Wiedereinsteigerinnen

Am **14. September** startet das Berufsschulzentrum Radolfzell um 8:30 h im Raum 239 wieder mit einem berufsbegleitenden einjährigen Lehrgang, der mit der Externen Prüfung zur Hauswirtschafterin abschließt. Vorausgesetzt wird eine 4,5jährige Tätigkeit im hauswirtschaftlichen Bereich, auch eigener Haushalt. Genauere Auskünfte erteilt das BSZ unter Tel. 07732 989-133 oder www.bsz-radolfzell.de.

## VEREINSNACHRICHTEN



### Litzelstetter Nachbarschaftshilfe e.V.

**Beckenbodengymnastik**  
 immer donnerstags 15:00 – 16:00 Uhr

#### Termine bis zu den Herbstferien:

15.09. ohne Ball  
 22.09. mit Ball  
 29.09. ohne Ball  
 06.10. mit Ball  
 13.10. ohne Ball  
 20.10. mit Ball  
 27.10. ohne Ball  
 Marlies Endel, Tel. 44024

### SV Litzelstetten

#### Gymnastikabteilung

Die Sommerferien sind vorbei, ab 12.9.2011 startet wieder unser vielseitiges Sportprogramm!

#### Sport in der Krebsnachsorge

Leitung Dörte Hansen, Tel. 07533 2867  
 Montag 18.15-19.30Uhr Gymnastikhalle

#### Konditionsgymnastik

Leitung Barbara Dietzler, Tel. 07531 43250  
 Montag 19.30-20.30Uhr Sporthalle

#### Senioren-Stunde

Leitung Manou Kieper, Tel. 07531 3697063  
 Dienstag 10.00-11.00 Uhr Lesesaal Rathaus, **Beginn 20.9.2011**

#### Flexi-Bar Gymnastik

Leitung Manou Kieper, Tel. 3697063  
 Dienstag 20.15-21.15Uhr, Gymnastikhalle, **Beginn 20.9.2011**

#### Rücken-Fit Pluspunkt Gesundheit

Leitung Dörte Hansen, Tel. 07533 2867  
 Dienstag 18.00.-19.00 und 19.00-20.00 Uhr Gymnastikhalle

#### Fit Mix

Leitung Barbara Dietzler, Tel.07531 43250  
 Mittwoch 19.00-20.00 Uhr Gymnastikhalle

#### Funktionelles Fitnessstraining Pluspunkt Gesundheit

Leitung Kerstin Moosmann, Tel. 43554  
 Mittwoch 20.30-21.30 Uhr Gymnastikhalle

#### Well-Fit-Rückenfitness Pluspunkt Gesundheit

Leitung Brigitte Fuchs, Tel. 3629889  
 Donnerstag 19.00-20.00 Uhr Gymnastikhalle

#### Nordic-Walking-Treff

Mittwoch 17.30-18.45 Uhr  
 Freitag 17.00-18.30 Uhr vor der Gymnastikhalle  
 Leitung B. Fuchs, Tel. 3629889  
 Stöcke können ausgeliehen werden.

#### Yoga nach Iyengar

Leitung Irmgard Engstle, Tel. 43005 od. B. Schuler 43250  
 Mittwoch 9.00-10.30 und 19.45-21.15 Uhr, **Beginn 5.10.2011**  
 Donnerstag 19.00-20.30 Uhr, Beginn 6.10.2011, Rathaus Lesesaal

Infos: B. Schuler, Tel. 43250



## Mastenfreies Wohngebiet lauscht Martin Fuchs

### Informationsveranstaltung lenkt Blick auf neue Weltsicht

In seiner ersten Mitgliederversammlung nach Gründung hat der Verein „Mastenfreies Wohngebiet“ einen hochkarätigen Referenten zum Wort kommen lassen: Der Schweizer Elektrobiologe Martin Fuchs, früher selbst wohnhaft in Konstanz, sprach in Litzelstetten über das Thema „Elektromagnetische Strahlung und Gesundheit“.

Neben Mitgliedern lauschten auch Gäste seinen Ausführungen und bekamen dabei die Ermutung, mit einer neuen Weltsicht der „Mobilfunkproblematik“ zu begegnen, mit auf den Weg. Fuchs machte keinen Hehl daraus, dass die derzeit geltenden Grenzwerte gerade bei Kleinkindern bereits tödlich wirken könnten.

Besonders durch die athermischen Effekte der elektromagnetischen Strahlung würden insbesondere natürliche Felder in der Umgebung des Menschen gestört. Der Austausch von Energien vom Körper zur Umwelt und umgekehrt käme durch die andersgelagerten Schwingungen der Handy-Strahlung durcheinander. Da der Organismus 75% seiner Kalorien durch Aufnahme von natürlichen Strahlungen umsetzt, sind die Folgen gerade für Körperregionen, die aus Wasser und Flüssigkeit bestehen (wie etwa das Gehirn), stärker ausgeprägt.

In Flüssigkeiten kann schon heute technisch die Veränderung durch Strahleneinwirkung bestimmt werden. Die Fortschritte machten es auch möglich, beispielsweise nicht mehr auf „Wünschelruten“ angewiesen zu sein, um nach störenden Einflüssen in unserem Umfeld zu suchen. Fuchs, der an der Entwicklung eines „Katalysators“ für das Handy beteiligt war, stützt sich maßgeblich auf die Entwicklungen in der Quantenphysik.

Diese nimmt Abstand von der Newton'schen Ansicht, wonach Moleküle lediglich durch direkten Kontakt leistungsfähig und aktiv werden. Viel eher sei man heute so weit zu wissen, dass bereits die Beziehung von zwei Teilchen genüge, um Informationen und Energien auszutauschen. Fuchs machte dies durch die menschliche Erfahrung deutlich, unbekannte Personen allein durch „die Wellenlänge“ einschätzen zu können.

Die Erkenntnisse, dass sowohl thermische als auch athermische Effekte in unverantwortlichem Maß schädigend und Leben vernichtend seien, seien bereits seit fünfzig Jahren bekannt. Auch die Mobilfunkindustrie betreibe mittlerweile selbst an einigen Stellen Prophylaxe. Umgekehrt könne es aber kein Zurück aus dem jetzigen Zustand geben. Das Eingestehen, bisher einen falschen physikalischen Blick auf die Thematik gehabt zu haben, würde einen nicht bewältigbaren Umbruch, unter anderem für die Versicherungen oder die Pharmaindustrie, bringen. Fuchs zeigte sich in diesem Zusammenhang auch überzeugt, dass Elektrosensiblen durch die Schulmedizin nur in etwa 15% der Fälle geholfen werden könne. Diese verfolge noch immer einen traditionellen physikalischen Erklärungswert.

Fuchs mahnte abschließend dazu, zunächst die eigene Umgebung von Strahlung zu befreien. Dies beginne bei W-LAN und DECT-Telefonen. Jeder Mensch könne durch seine eigene Sensibilität Bewusstsein entwickeln, das auf störende Einflüsse aufmerksam mache. Er appellierte, für sich Eigenverantwortung zu übernehmen und intensiver dem Körper zu vertrauen.

Der Verein setzte im Anschluss seine Mitgliederversammlung fort und beschloss unter anderem die Möglichkeit einer Ehrenmitgliedschaft für Prominente und Politiker. Gleichzeitig setzte er für Herbst einen weiteren Informationsabend an und will davor durch Flyer, ein neues Logo, Stände und den persönlichen Kontakt weiter für sein Anliegen werben, Mobilfunksendeantennen aus den Wohngebieten zu verlagern.

#### Kontakt:

Mastenfreies Wohngebiet e.V.  
Geschäftsstelle c/o Dennis Riehle  
Martin-Schleyer-Str. 27  
78465 Konstanz

Tel.: 07531 955401, mail: Dennis.Riehle@t-online.de



## VERANSTALTUNGEN

### Der Arbeitskreis „Bürgernahe SPD“ informiert:

Wir laden herzlich ein zur monatlichen Zusammenkunft des Arbeitskreises „Bürgernahe SPD“ in Litzelstetten am

**Donnerstag, 08. September 2011**

19 Uhr, Restaurant „Divino Da Ciro“ (neben der Tankstelle)

mit folgenden Gesprächspunkten:

- ★ Diskussion der Tagesordnung der anstehenden Ortschaftsrats-Sitzung
- ★ Themen „Jugend“ und „Mobilfunk“
- ★ Öffentlichkeitsarbeit, Einbeziehung der Mitglieder
- ★ Bodanrück-Vernetzung
- ★ Sonstiges

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind willkommen!

Auf Ihr Erscheinen freuen sich die SPD-Ortschaftsräte  
*Irene Mohn, Dr. Klaus Froböse, Jürgen Puchta sowie Dennis Riehle (Pressesprecher)*

### Freie Wähler Gemeinschaft

Die Sommerpause ist beendet, und die FWG will mit frischem Elan die anstehenden Aufgaben angehen. Dazu benötigen wir aber auch Ihre Unterstützung.

Vor der nächsten Ortschaftsratsitzung am Dienstag, 13.09.2011, lädt die FWG Litzelstetten zur öffentlichen Sitzung am

**Montag, 09.05.2011, um 19.00 Uhr**

ins Rathaus (Kulturelles Zentrum) ein.

Wir wollen mit Ihnen reden über die aktuellen Tagesordnungspunkte, sowie über alles was Sie interessiert und beschäftigt.

Das Ortschaftsratssteam der Freien Wähler  
*Brigitte Fuchs, Erwin Gloe, Rudolf Riedle, Martin Romer*

### CDU Litzelstetten

Nach der Sommerpause lädt CDU – Litzelstetten Sie ein zum Gespräch im Strandbad:

Sie haben die Möglichkeit, Ihre Anliegen und Anregungen vorzubringen und mit uns zu diskutieren.

**Montag, 12. September 2011, 19.00 Uhr,**

Strandbad Litzelstetten

#### Themen, die besprochen werden:

- ★ Informationen der CDU-Fraktion seit der letzten Ortschaftsratsitzung, Fragen und Anregungen dazu, u.a. Wo können sich hier Jugendliche treffen?
- ★ Aktuelles aus dem CDU-Stadtverband Konstanz, Fragen und Anregungen dazu
- ★ Aktuelles aus dem Litzelstetter Unternehmer- und Gastgeberkreis, Fragen und Anregungen dazu
- ★ Informationen zur bevorstehenden Sitzung des Ortschaftsrats mit einer umfangreichen TO, Fragen und Anregungen dazu (s. Ortsblatt oder [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de))
- ★ Sonstige Themen

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Heribert Baumann, Wolfgang Flick, Niels Geib, Reinhard Honsel, Markus Riedle*

[www.cdu-litzelstetten.de](http://www.cdu-litzelstetten.de)

## Leuchtende Kinderaugen garantiert

**Spiel und Spaß beim Kinderfest Konstanz / Kreuzlingen am 10. September 2011**

Zum Ende der großen Sommerferien nochmals ein echtes Highlight: dafür steht das grenzüberschreitende Kinderfest Konstanz / Kreuzlingen. In diesem Jahr ist es am Samstag, 10. September, wieder so weit: Mehr als 6.000 Kinder werden mit ihren Eltern zum Kinderfest erwartet und verwandeln den Konstanzer Stadtgarten in das größte Spielzimmer am Bodensee. Gemeinsam erleben sie von 11 bis 17 Uhr ein buntes Programm mit spannenden Darbietungen auf der Aktionsbühne und begeisternden Mitmach-Aktionen an zahlreichen Ständen. In diesem Jahr wird zum ersten Mal der Radverein Georgia mit dabei sein, der sowohl auf der Bühne sein Können präsentiert als auch auf dem Gelände dazu einlädt, das Einrad fahren selbst einmal auszuprobieren. Zudem können auf dem Gelände Kärrele gebaut werden, auf einer künstlichen Eisfläche Eishockey gespielt werden, mit einer Seilbrücke zum Steigenberger Inselhotel geklettert werden und vieles, vieles mehr. Mit dabei ist auch wieder der Deutsch-Schweizer-Motorbootclub, welcher Groß und Klein mit einer Wasserskishow beeindruckt. Auf der Bühne ist dieses Jahr größte Vielfalt geboten: Von einem Zirkusworkshop mit Zirkus Klarifari über sportliche Darbietungen bis hin zum Kindertheater wird alles geboten, was klein und groß Spaß macht.

Erneut gibt es im Rahmen des Kinderfestes auch einen Kinderflohmarkt. Hier haben Kinder bis 14 Jahre Gelegenheit, ihre Kinderzimmer zu entrümpeln. Eine vorherige Anmeldung zum Kinderflohmarkt ist nicht vonnöten.

## Jedes Pfund für einen guten Zweck

**Bücherflohmarkt zu Gunsten des Hospiz Konstanz e.V.**

In 10 Jahren ist aus dem ehrenamtlich betriebenen Bücherflohmarkt im Haus am Park des Hospiz Konstanz e.V. ein ansehnlicher Buchladen geworden, der jeden zweiten und letzten Samstag im Monat stattfindet. Immer noch sind die Flohmarktpreise unverändert: die meisten Bücher werden für 1 Euro pro Pfund verkauft. Die rund 5000 Bücher sind nach Kategorien sortiert: von Krimis, historischen und neueren Romanen, über Themen wie Essen und Trinken, Natur und Garten, verschiedene Fachgebiete oder Lyrik bis Kinder- und Jugendbücher oder fremdsprachige Literatur. In drei Räumen sind neben Büchern auch Bilder, Bilderrahmen, Schallplatten und CDs zu haben. Alle Einnahmen kommen ungeschmälert dem Hospizverein zu Gute, der schwerkranke und sterbende Menschen jeden Alters kostenlos begleitet. Nächste Termine: Samstag, 10. und 24. September, 10 – 12 Uhr, im Souterrain des Haus am Park, Talgartenstraße 4, Konstanz. Nähere Infos. Hospiz Konstanz: Tel 691380.

## Gläserne Produktion - Tag der offenen Tür

**auf dem Magdalenenhof der Familie Thomas Hägele, Hilzingen, am Sonntag, den 11. September 2011**

Am Sonntag, den 11. September 2011 öffnet Familie Hägele auf dem Magdalenenhof in Hilzingen im Rahmen der Aktion „Gläserne Produktion“ die Tore ihres Obstbaubetriebes für die Verbraucher. Die Veranstaltung beginnt um 10.30 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Die offizielle Begrüßung findet um 11.30 Uhr statt.

Den ganzen Tag über gibt es Führungen auf dem Hof und durch die Obstanlagen. Es können hierbei die CA - Lager, die Brennerei und die Obstsortiereinrichtungen besichtigt werden. Vom Landratsamt Konstanz - Amt für Landwirtschaft - erhalten die Besucher Informationen über die integrierte Obstproduktion und den Pflanzenschutz im Obstbau und am Aktions- und Informationsstand „Blickpunkt Ernährung“ erfahren Jung und Alt Wissenswertes vom Apfel bis zur Zwetschge.

Für die Bewirtung sorgen die Landfrauen Radolfzell und die Freiwillige Feuerwehr Hilzingen.

Auch für die Unterhaltung ist gesorgt: Rundfahrten mit dem Erntezügle, eine Stroh Hüpfburg, eine Schminke- und eine Bastelecke für Kinder warten auf die großen und kleinen Besucher.

... zur Eröffnung der  
»Woche des Bürgerschaftlichen Engagements« in Konstanz  
in den Rathaus-Innenhof ... zum  
1. »Bürgerschaftlichen Frühstück«  
am Freitag, den 16.9. 2011,  
um 11.00 Uhr.

Musikalische Umrahmung:  
»Gemischter Seniorenchor Konstanz«  
Leitung: Carlo Karrenbauer

Bei selbstmitgebrachtem Frühstück (auch Teller, Tasse, Besteck) sitzen wir in bunter Gemeinschaft an langen Tischen und Bänken, kommen miteinander ins Gespräch, knüpfen neue Kontakte.

Ideengeber ist die Initiative »Kommt Zeit, kommt Tat«.  
Diese Aktion wird unterstützt von der Stadt Konstanz.

Initiative „Kommt Zeit, kommt Tat“ KONSTANZ

## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Konstanz e. V.

Luisenstr. 1, 78464 Konstanz, Tel. 07531 62900, Fax 07531 68900

**Kurse in Zwergensprache – Mit Kindern auf dem Weg zur Sprache**

Auch als aufmerksame Eltern steht man vor so manchem Rätsel: Was hat mein Baby, warum schreit es gerade? Kinder verstehen noch bevor sie sprechen können schon so viel, nur können sie sich oft nicht verständlich machen. In dem Kurs Babyzeichensprache ("Zwergensprache" - [www.babyzeichensprache.com](http://www.babyzeichensprache.com)) lernen Eltern mit ihren Babys einfache Handzeichen, die es möglich machen, sich gegenseitig zu verstehen. Der Kurs ist pädagogisch aufgebaut, es wird viel gesungen, gespielt und viel gelacht, wobei der Austausch nicht zu kurz kommt. Tauchen Sie ein in die spannende Welt der Babys und erleben Sie die Freude, wenn Ihr Baby Ihnen "erzählt", dass es Enten gesehen hat oder Durst hat.

Der Kurs richtet sich an Eltern, Großeltern, Tagesmütter, Betreuer/innen mit ihren 6-13 Monate alten Babys.

**Der Kurs findet ab 14.09.2011, 12x mittwochs von 11.30-12.30h statt. Für diesen Kurs ist der Gutschein des Landesprogramms STÄRKE einlösbar!**

Auf Grund der Nachfrage bietet das DRK einen weiteren Kurs in Zwergensprache an - diesmal für Eltern mit Kindern ab 12 Monaten! Ob Sie bereits einen Zwergensprache-Anfängerkurs besucht haben oder ganz neu einsteigen, Sie und ihr Kind werden sicher auf ihre Kosten kommen. Wir üben gemeinsam neue Babyzeichen, singen Lieder, spielen und tauschen uns aus. "Babyzeichen" sind einfache Handzeichen, die eine bewusste Kommunikation möglich machen, noch bevor die Kleinen sprechen können. So begleiten Sie Ihr Kind spielerisch auf dem Weg zur Sprache. Babyzeichen sind kinderleicht und machen Spaß!

**Der Kurs findet ab 20.09.2011, 6x dienstags von 15.15 – 16.45 h statt. Für diesen Kurs ist der Gutschein des Landesprogramms STÄRKE einlösbar**

Anmeldungen: DRK Ortsverein Konstanz e. V., Eltern- und Familienbildung, Luisenstraße 1, 78464 Konstanz, Tel: + 49 7531 62970, Fax: + 49 7531 68900, e-mail: [familie@ov-kn.drk.de](mailto:familie@ov-kn.drk.de), internet: [www.ov-kn.drk.de](http://www.ov-kn.drk.de).

## ◆ Neues DRK-Kursangebot: STARK UND STANDFEST

### Fühlen Sie sich manchmal beim Gehen unsicher?

### Kommen Sie schwer aus dem Sessel hoch?

Dann sind Sie in diesem Kurs genau richtig. Sie trainieren Beweglichkeit, Balance und bauen Ihre Muskelkraft auf. So werden Sie sicher und standhaft und können Stürzen vorbeugen.

Haben Sie ab und zu Gelenkschmerzen? Durch schmerzfreie Lagerungen und schonende Mobilisation erlernen Sie den richtigen Umgang. Und das alles alltagstauglich.

Praktische Tipps, ein kleines, individuelles Übungsprogramm und viel Freude am Bewegen runden den Kurs ab.

Dieser Kurs richtet sich auch an Menschen, die vorher keinen oder wenig Sport gemacht haben.

Kursleitung: Ursula Mast, Physiotherapeutin

**Kursbeginn: Montag 19. September, 9.30 – 10.30 Uhr**

Kursort: DRK OV Konstanz, Luisenstr. 1, 78464 Konstanz

Kurskosten: 60 Euro

Anmeldung: DRK OV Konstanz, Tel. 62970, familie@ov-kn.drk.de

## Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft

### Gruppe Dettingen-Dingelsdorf e.V.

Die Sommersaison 2011 und das DLRG Jahr gehen zu Ende. Zeit für uns Danke zu sagen. Wir laden ein zum

#### Dankesabend 2011

**Wer** Alle Wasserretter, Helfer, Partner und Freunde unserer DLRG Gruppe

**Wann** Freitag, 30.09.2010

Hofführung 18:00 Uhr

Dankesabend 19:00 Uhr

**Wo** Gebhardshof, KN-Wallhausen, Zum Hofgut 4, oberhalb vom Strandbad

**Was** Leckeres Essen und Trinken, Jahresrückblick, Ehrungen  
Ein toller Abend!

**Wie** Anmeldung per E-Mail

Alle News, Infos und Berichte finden Sie im Internet [www.dettingen-dingelsdorf.dlrg.de](http://www.dettingen-dingelsdorf.dlrg.de)

## Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

**Selbsterkenntnis mit dem Enneagramm, 30.9.-1.10.11 im Kloster Hegne und vom 21.-23.10.11 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg)**

Auf der Suche danach, wer wir sind, wie wir denken, fühlen und handeln, kann das Enneagramm ein hilfreiches Instrument sein.

**Kleine Auszeit 7.-9.10.11 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg)**

Will ich Recht haben oder glücklich sein? Auf ganzheitliche Weise werden Perspektiven entwickelt, wie Leben in Fülle gelebt werden kann.

**Kleine Auszeit 9.-11.10.11 in Kloster Heiligkreuztal**

Herbstzeit ist Erntezeit. Mit Materialien aus der Natur werden Körperpflegeprodukte gefertigt und Kostbarkeiten für die Küche geschaffen.

**Fastenwoche nach Hildegard von Bingen vom 10.-14.10.11 in Langenargen**

Die heilige Hildegard ermuntert uns, mit der Fülle des Herbstes schöpferisch umzugehen, um Körper und Seele zu nähren.

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 31.10.-4.11.11 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg)**

Mit ganzem Herzen“ lachen einander begegnen, in der Stille und in der Natur sein.

**Auszeit für Frauen und Kinder vom 31.10.-4.11.11 in Oberkirch**

„Werde was du bist“. Mit Gesprächen, Meditation, Körperübungen und kreativem Gestalten werden Impulse gegeben zu mehr Lebensfülle.

## Wellness auf dem Bauernhof vom 11.-13.11.11 in St. Peter

Von A wie Ausflug bis Z wie Zitronenfußbad, genießen und sich erholen.

## Wellness-Tage vom 14.-17.11.11 in Bad Schönborn

Körper und Geist Gutes tun durch Gymnastik, Tanz und Meditation, durch das Heilwasser der Thermen.

### Infos und Anmeldung:

Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg,  
Tel. 0761 5144-243, mail@kath-landfrauen.de

## Schwarzwaldverein

### Ortsgruppe Konstanz e.V.

### Kleine Wanderung zum „Dünnele“-Essen

**Samstag 01.10.2011**

Wir treffen uns am „Löwen“ in Wollmatingen. Von dort wandern wir über „St.Katharina“ durch den Wald zum „Purren“ bei Litzelstetten, weiter geht es bis Dingelsdorf-Oberdorf, wo wir im „Fuchshof“ zum Dünnele-Essen erwartet werden.

Preis pro Person 15,-Euro

Verbindliche Anmeldung bis spätestens 14.09.11 ist nötig!

Die Heimfahrt kann mit dem städtischen Bus vorgenommen werden!

Treffpunkt: 15:00 Uhr „Löwen“ in Wollmatingen

Wanderzeit: ca. 2,5 Std.

Wanderweg: ca. 8 km

Wanderleitung: Richard u. Elfriede Rinderspacher

Tel.: 07531 79606

Gäste sind stets willkommen!

Unsere homepage: [www.schwarzwaldvereinkonstanz.de](http://www.schwarzwaldvereinkonstanz.de)

### Wanderung rund um St. Georgen im Schwarzwald

**Am Samstag, den 15. Oktober 2011**

Unsere Wanderung rund um St. Georgen verläuft auf einer Höhe um die 1000 m und ist sehr aussichtsreich. Obwohl ein großer Teil des Weges durch Wald führt, sind doch immer wieder schöne Ausblicke auf die Schwarzwaldhöhen zu genießen.

Vom Bahnhof St. Georgen erreichen wir nach ca. 500 m den von Pforzheim nach Waldshut führenden Schwarzwald – Mittelweg. Auf diesem wandern wir bis auf den 1024 m hohen Kesselberg. Ab hier verlassen wir den Mittelweg und wenden uns wieder in Richtung St. Georgen. Über Hirzwald und Sturmbühl kommen wir nach Sommerau. Nach Überquerung der B33 erwartet uns noch ein letzter kleiner Aufstieg, bevor wir über das Silberbrünne und den Vagabundenweg wieder St. Georgen erreichen. Am Schluss ist eine Einkehr vorgesehen, ansonsten wie gewohnt Rucksackverpflegung.

Wir fahren mit dem Baden-Württemberg-Ticket, Treffpunkt HBF. Konstanz um 8.10 Uhr. Bei Zustieg an anderen Stationen ist Anmeldung erforderlich.

Abfahrt Hbf. 8.38 Uhr – Petershausen 8.41 Uhr – Allensbach 8.47 Uhr

Wanderzeit 5 Std. – Auf und Abstieg ca. 300 m – Strecke 16,5 km

Auskunft und Anmeldung: Gotthard Augustyniak-Tel. 07533 – 5568

### Vorankündigung

## Herbstbasar in Wallhausen

im Jakobus-Gemeindehaus, Wittmoosstraße 17  
**am Samstag, 08. Oktober 2011, von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr**

- ★ Selbstverkauf-Basar mit Kinderkleidung, Spielzeug, Büchern u.v.m.
- ★ Kaffee- und Kuchenverkauf / Grillwürste auch zum Mitnehmen

Tischreservierungen unter: 07533 7895

ab 18 Uhr

Standgebühr pro Tisch: 7,- Euro

Wir laden alle ganz herzlich dazu ein!

Der Erlös kommt dem Kindergarten in Wallhausen zugute.



### 30 Prozent Rabatt im Schwaketenbad



Konstanz. Das Schwaketenbad feiert dieses Jahr seinen 30. Geburtstag – und deshalb hat sich die Bädergesellschaft Konstanz (BGK) auch für den September wieder eine besondere Aktion ausgedacht: Den gesamten Monat lang gibt es im Schwaketenbad 30 Prozent Rabatt auf den regulären Einzeleintritt.



## ! INTERESSANTES U. WISSENSWERTES

### Deutscher Mieterbund Bodensee e.V.

Haben Sie Fragen zu Ihrem Mietvertrag? Sollte Ihre Neben kostenabrechnung überprüft werden? Unsere Experten beraten Sie am Zähringer Platz 15, 78464 Konstanz  
Beratung nach Vereinbarung. Termine unter Telefon: 07531 25913

### Gastfamilien gesucht!

Haben Sie ein Zimmer oder eine kleine Wohnung frei? Haben Sie Freude am Umgang mit Menschen, und können Sie sich vorstellen, ein Kind oder eine erwachsene Person bei sich aufzunehmen und im Alltag zu begleiten?

Wir suchen im Landkreis Konstanz engagierte Familien, Lebensgemeinschaften oder Einzelpersonen für:

- ★ behinderte Kinder, Jugendliche und Erwachsene
- ★ Senioren, die nicht mehr alleine leben können.

Sie erhalten dauerhafte Begleitung und Unterstützung durch unseren Fachdienst sowie ein angemessenes Betreuungsentgelt.

Nähere Informationen: St. Gallus-Hilfe gGmbH

Begleitetes Wohnen in Familien (BWF)

Schwarzwaldstr. 44, 78224 Singen, Telefon: 07731 596962

[www.st.gallus-hilfe.de](http://www.st.gallus-hilfe.de)

## Ende des redaktionellen Teils



## Ausgabe: Litzelstetten

(Stadtteil Konstanz)

EDV-Nr.:	049/00
mm-Preis (direkt):	0,26 Euro <small>(bei 45-mm Spaltenbreite)</small>
Erscheinungsweise:	wöchentlich
Erscheinungstag:	Donnerstag
Anzeigenschluss:	Di. 9 Uhr <small>(bei vorgezogenen Wochen einen Tag früher)</small>
Auflage:	680

Mögliche Kombinationen:  
 Nr. 523/20 Litzelstetten, Allensbach, Dingelsdorf und Reichenau  
*Auflage: 6.080 mm-Preis (direkt): 0,91 Euro*

Weitere Kombinationen auf Anfrage

Änderungen vorbehalten

Farbig werben in den Primo-Blättle



Primo-Verlag Stockach  
 Anton Stähle  
 Meßkircher Straße 45  
 78333 Stockach

Telefon: 07771/9317-11  
 Telefax: 07771/9317-40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Neu!** Wir bieten unseren Grafik-Service an. Sprechen Sie mit uns!